

PESTICIDA DE USO RESTRINGIDO

Debido a los efectos en los ojos y la piel. Para la venta minorista y ser usado por aplicadores certificados o personas bajo su supervisión directa, y solo para los usos establecidos por la acreditación del aplicador certificado.

GRUPO 12C ACARICIDA

COMITE® II

AGRICULTURAL MITICIDE

MANTENGA ESTE PRODUCTO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
PELIGRO

PRIMEROS AUXILIOS	
EN CASO DE CONTACTO OCULAR:	<ul style="list-style-type: none">• Mantenga los ojos abiertos y enjuáguelos lenta y suavemente con agua durante 15 a 20 minutos.• Retire los lentes de contacto, si los hubiere, después de los primeros 5 minutos. Luego continúe con el enjuague.• Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para que le aconsejen sobre el tratamiento.
EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL O LA ROPA:	<ul style="list-style-type: none">• Quite la ropa contaminada.• Enjuague la piel inmediatamente con abundante agua durante 15 a 20 minutos.• Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para que le aconsejen sobre el tratamiento.
SI SE INHALA:	<ul style="list-style-type: none">• Lleve a la persona al aire libre.• Si la persona no respira, llame al 911 o a una ambulancia, luego dele respiración artificial inmediatamente, de preferencia de boca a boca si es posible.• Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para que le aconsejen un tratamiento adicional.
SI SE INGIERE:	<ul style="list-style-type: none">• Llame inmediatamente a un centro de control de envenenamiento o a un médico para obtener más asesoría sobre el tratamiento.• No provoque el vómito a menos que lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico.• No le dé ningún líquido a la persona.• No administre nada por vía oral a una persona inconsciente.
NOTA PARA EL MÉDICO: Contiene destilado de petróleo. El vómito puede causar neumonía por aspiración. El daño probable de las mucosas puede contraindicar el uso de lavado gástrico.	
Tenga a mano el envase o la etiqueta del producto cuando llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico, o cuando vaya a recibir tratamiento.	
PARA OBTENER ASISTENCIA POR EMERGENCIA MÉDICA LAS 24 HORAS, LLAME A PROPHARMA: 1-866-303-6952 o +1-651-603-3432.	
PARA EMERGENCIAS QUÍMICAS (derrames, fugas, incendio, exposición o accidente), LLAME A CHEMTREC LAS 24 HORAS: 1-800-424-9300 o +1-703-527-3887.	

DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN

PELIGROS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS

PELIGRO: Contiene destilado de petróleo. Corrosivo. Causa daño ocular irreversible o quemaduras en la piel. Puede provocar la muerte si se inhala. Daño si se ingiere o absorbe a través de la piel. No respire el vapor del aerosol. Evite el contacto con los ojos, la piel o la ropa. Lave bien las manos con agua y jabón después de manipular el producto y antes de comer, beber, masticar chicle o consumir tabaco. Quite la ropa contaminada y lávela antes de volver a usarla. El contacto prolongado o repetido con la piel puede causar reacciones alérgicas en algunas personas.

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (EPP)

Todos los mezcladores, cargadores, aplicadores y otros manipuladores deben usar:

- Overol sobre camisa de mangas largas y pantalones largos.
- Calzado resistente a productos químicos y calcetines.
- Guantes resistentes a productos químicos, hechos de laminado protector, caucho nitrílico, caucho de neopreno o Viton® [de ≥ 14 milipulgadas (0.35 mm) de grosor en todos los casos], con excepción de los señalizadores y aplicadores que usan cabinas cerradas.
- Delantal resistente a productos químicos para mezcladores y cargadores, y personas expuestas al concentrado.
- Para la exposición por encima de la cabeza, use un casco resistente a productos químicos.
- Utilice el siguiente equipo aprobado por NIOSH: Respirador de cara completa con cartuchos para vapores orgánicos y cualquier combinación de filtros R o P (TC-84A); o máscara antigás con cartucho filtrante para vapores orgánicos (TC-14G); o respirador purificador de aire motorizado con cartucho para vapores orgánicos y filtro HE (TC-23C).

Consulte la sección Controles de ingeniería para ver requisitos adicionales.

Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que se hayan empapado o que estén muy contaminados con el concentrado de este producto. No los reutilice. Siga las instrucciones del fabricante para limpiar y mantener el equipo de protección personal. Si no dispone de dichas instrucciones para los artículos lavables, use detergente y agua caliente. Mantenga y lave el equipo de protección personal separado de la demás ropa.

CONTROLES DE INGENIERÍA

Los mezcladores y cargadores que presten asistencia en las aplicaciones aéreas para maíz y algodón deben: utilizar un sistema cerrado que cumpla los requisitos enumerados en la Norma de protección del trabajador (WPS) para pesticidas agrícolas [40 CFR 170.240(d)(4)],

y deben:

- Usar el equipo de protección personal exigido anteriormente para mezcladores y cargadores.

Los aplicadores que utilicen equipos de pulverización con chorro de aire deben:

- Usar el equipo de protección personal exigido anteriormente para mezcladores y cargadores.
- Quitarse todo el equipo de protección personal que se haya usado en la zona tratada antes de volver a entrar en la cabina si los aplicadores trabajan en una cabina cerrada.
- Almacenar todo el equipo de protección personal en un contenedor resistente a productos químicos, como una bolsa de plástico, para evitar la contaminación del interior de la cabina u otra zona cerrada.

Los señalizadores directos deben usar el equipo de protección personal exigido anteriormente para mezcladores, cargadores, aplicadores y manipuladores, a menos que se encuentren en un vehículo cerrado que no necesite estar presurizado. Cuando los manipuladores o los aplicadores usan sistemas cerrados, cabinas cerradas o aeronaves de una manera acorde con los requisitos enumerados en la Norma de protección del trabajador (WPS) para pesticidas agrícolas [40 CFR 170.240(d)(4-6)], los requisitos del equipo de protección personal pueden reducirse o modificarse según se especifica en la WPS.

PELIGROS AMBIENTALES

Este pesticida es tóxico para peces e invertebrados acuáticos, y puede causar efectos reproductivos en la fauna silvestre. No lo aplique directamente en el agua ni en áreas donde haya agua superficial o en zonas intermareales por debajo del límite medio de la pleamar. La escorrentía de las zonas tratadas puede ser peligrosa para los organismos acuáticos en las áreas lindantes. No contamine el agua cuando elimine el agua de lavado del equipo.

PELIGROS FÍSICOS O QUÍMICOS

Combustible. No use ni almacene el producto cerca del calor ni de llamas expuestas.

INSTRUCCIONES DE USO

PESTICIDA DE USO RESTRINGIDO

El uso de este producto de manera que contradiga su etiquetado constituye una violación de la ley federal.

No aplique este producto de manera que entre en contacto con los trabajadores u otras personas, ya sea directamente o mediante desplazamiento. Solo los manipuladores protegidos pueden permanecer en el área durante la aplicación. Para cualquier requisito específico de su estado o tribu, consulte a la agencia responsable de la regulación de pesticidas.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

No contamine el agua, los alimentos ni los piensos mediante el almacenamiento o la eliminación de este producto.

ALMACENAMIENTO DEL PESTICIDA

Almacene el producto en su envase original, herméticamente cerrado. No use ni almacene este producto cerca del calor ni de llamas expuestas. Manténgalo fuera del alcance de los niños y los animales, en un área de almacenamiento fresca y seca (de preferencia bajo llave).

ELIMINACIÓN DEL PESTICIDA

Los residuos de pesticidas son sumamente peligrosos. Eliminar incorrectamente el exceso de pesticida, la mezcla de rociado o los residuos del enjuague constituye una violación de la ley federal. Si no se pueden eliminar estos desechos de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta, comuníquese con la agencia de control ambiental y de pesticidas de su estado, o con el representante de residuos peligrosos de la oficina regional de la EPA más cercana a fin de recibir orientación.

[Declaración alternativa para la **ELIMINACIÓN DEL PESTICIDA** en vehículos de transporte únicamente: Para evitar residuos del producto, vacíe la mayor cantidad posible del contenido de este vehículo de transporte para su reenvasado o uso conforme a las instrucciones de la etiqueta. Si no es posible evitar los residuos del producto, ofrezca el producto restante o la solución de enjuague a una instalación autorizada para eliminación de residuos o a un programa de eliminación de pesticidas. Toda eliminación debe realizarse de acuerdo con las reglas y los procedimientos federales, estatales y locales aplicables.]

MANIPULACIÓN DEL ENVASE

Envase no recargable igual o inferior a 5 galones (18.9 L). No lo reutilice ni vuelva a cargarlo. Enjuague tres veces el envase (o su equivalente) inmediatamente después de vaciarlo. Enjuáguelo tres veces de la siguiente manera: Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o tanque de mezcla y drene el recipiente durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Llene una cuarta parte del envase con agua y vuelva a taparlo. Agítelo durante 10 segundos. Vierta la solución de enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla, o bien almacénala para utilizarla o desecharla posteriormente. Drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Repita este procedimiento dos veces más. Si se enjuaga a presión: Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla y continúe drenando durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Mantenga el recipiente boca abajo sobre el equipo de aplicación o el tanque de mezcla, o recolecte los residuos de enjuague para su uso o eliminación posterior. Inserte la boquilla de enjuague a presión en el lateral del recipiente y enjuague aproximadamente a 40 psi (2.76 bares) durante al menos 30 segundos. Drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Luego, ofrézcalo para reciclaje, si está disponible, o para reacondicionamiento, si corresponde. También puede perforarlo y desecharlo en un vertedero sanitario o mediante otros procedimientos aprobados por las autoridades estatales y locales.

Envase recargable. Rellene este envase solo con pesticida. No reutilice este envase para ningún otro fin. La limpieza del contenedor antes de su eliminación es responsabilidad de la persona que lo desecha. La limpieza previa al relleno es responsabilidad de la persona que recarga el envase. Para limpiar el contenedor antes de su eliminación, vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en el tanque de mezcla. Como mínimo, llene un 10% del recipiente con agua. Agite enérgicamente o haga recircular el agua con la bomba durante 2 minutos. Vierta o bombee la solución de enjuague en el equipo de aplicación o en el sistema de recogida de la solución. Repita este procedimiento de enjuague dos veces más.

[DECLARACIÓN SOBRE **EL MANEJO DEL ENVASE** PARA TODOS LOS ENVASES DE TRANSPORTE SEGÚN LO DEFINIDO EN LA NORMA 40 CFR 156.3]

El envase vacío retiene vapores y residuos del producto. Siga todas las precauciones indicadas en esta etiqueta hasta que se limpie, se reacondicione o se destruya el envase. Antes de relleno, inspecciónelo cuidadosamente para detectar daños como grietas, perforaciones, abrasiones y desgaste en las roscas y cierres. Límpielo a fondo antes de reutilizarlo para el transporte de un material de composición diferente o antes de retirar del servicio este vehículo de transporte.

RECICLAJE

Una vez que se limpien, algunos envases plásticos de pesticidas agrícolas pueden llevarse a un centro de recolección o retirarse para su reciclaje. Para encontrar el centro más cercano, comuníquese con el distribuidor o fabricante de productos químicos, o con Ag Container Recycling Council (ACRC) llamando al 877-952-2272 o en el sitio <http://www.acrecycle.org>. Si no es posible reciclar los envases, deséchelos en un vertedero sanitario o mediante otros procedimientos aprobados por las autoridades estatales y locales.